

## اشاره

این نوشه که در چند شماره به چاپ می‌رسد، در پی بررسی چند و چون تحولاتی است که در شکل‌گیری کتاب آسمانی قرآن وجود داشته است. قرآن خود را چگونه معرفی کرده است؟ چرا قرآن در آیات گوناگون به معرفی خود از زوایای مختلف پرداخته است؟ سنت نبوی و دیدگاه اهل بیت و دیگر نزدیکان و باران پیامبر(ص) و نیز عالمان و اندیشوران اسلامی درباره این کتاب چیست؟ و جایگاه آن در اندیشه و عمل آنان کجاست؟ چگونه قرآن به عنوان یک کتاب به وضعیت فعلی درآمد؟ سامانمندی و تقسیم‌بندی فعلی آن چگونه شکل‌گرفت و فرهنگی که پیرامون آن به وجود آمد، ریشه در کجا دارد؟ و کدامین آمها از آموزه‌های دینی و کدامین رسوم و جدیدنده‌ای حکایت که فقیهان درباره آن صادر کرده‌اند چیست؟ و چه نقشی در تأسیس فرهنگ و تمدن و علوم اسلامی دارد؟ این نوشه به دنبال پاسخ‌گویی تفصیلی به این دست از پرسش‌هاست. جا دارد که درباره این کتاب که همهٔ فرق مسلمانان آن را گرامی می‌دارند و مقدس می‌شمارند و در واقع حلقهٔ وصل تمام امت اسلامی است، به گونه‌ای شایسته به پرسش‌های مطرح شده پاسخی مناسب داده شود.

## قرآن‌شناسی

(۲)

\* محمد مرادی

### قرآن چگونه کتابی است؟

قرآن، در زبان فارسی «نبی»، «نُبی» و «نُوی» خوانده شده است.<sup>۱</sup> «قرآن» بر آخرین کتاب

\* محمد مرادی (۱۳۳۷-) دانش‌آموختهٔ حوزه و دانشگاه است. از وی تاکنون علاوه بر چندین جلد کتاب، مقالاتی نیز در نشریات علمی کشور چاپ و منتشر شده است. استاد محمد مرادی علاوه بر اینکه از محققان مرکز تحقیقات دارالحدیث و کتابخانهٔ بزرگ آیت‌الله مرجعی نجفی است، در دانشگاه‌های قم و مفید نیز به تدریس اشتغال دارد.

Email: Moradi \_ 215 @ Yahoo. com

۱. لغت‌نامهٔ دهخدا، مادهٔ «نبی» و «نُبی».

آسمانی اطلاق و در آن عالم شده است؛ همان‌گونه که «تورات» برای کتاب موسی(ع) و «انجیل» برای کتاب عیسی(ع) علم شده‌اند.<sup>۱</sup> عالمان اسلامی، به دلیل نوع تلقی و نگاه و بر حسب رشتۀ علمی، تعریفهای گوناگونی از قرآن به عمل آورده‌اند. متکلمان که آن را «مصحف» می‌نامند،<sup>۲</sup> هنگامی که از کلام لفظی<sup>۳</sup> سخن می‌گویند، درباره آن، دو چیز را لحاظ می‌کنند: یک. قرآن کلامی کاملاً ممتاز از سایر کلامهای الاهی است.

دو. کلام قدیم و منزه از هر گونه حدوث و عرض است، یعنی کلماتی است ازلی، مجرد از حروف لفظی و ذهنی، بدون لحاظ زمان، و مرتب و منسجم.

اصولیان قرآن را کلام معجز آسای نازل شده بر پیامبر(ص) می‌دانند ... که حجت ماندگار خداوند متعال ... و مصدر اول احکام شرعی است.<sup>۴</sup> فقیهان آن را کتاب مقدسی می‌دانند که یکی از منابع تشریع احکام است. صوفیان آن را ذاتی می‌دانند که در آن همه صفات مضمحل شده است. قرآن جلوه‌گاه احادیث است که حق تعالی بر پیغمبر خود محمد(ص) فرو فرستاد. و معنای این فرو فرستادن، این است که حقیقت احادیث در اوج کمال خود در جسد پیامبر ظهرور کرده است.<sup>۵</sup>

این کتاب که بیش از هزار و چهارصد سال از عمر آن می‌گذرد، همواره آبخشخر فکری مسلمانان بوده و آنچه مسلم است وحی بودن آن است. قرآن از جانب خداوند بر پیامبرش نازل شده است. از این مهم در آیات مختلف و بارها به صراحت یاد شده است.

وَكَذَلِكَ أُوحِيَتْ إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ  
وَلَا أَلِيمَانُ؛<sup>۶</sup> و این چنین، روحی از فرمان خودمان به سوی تو وحی کردیم، در حالی که تو نه می‌دانستی ایمان چیست و نه می‌دانستی کتاب چیست.

۱. راغب اصفهانی، مفردات الفاظ القرآن، ماده «قرآن»، آلوسی، روح المعانی، ج ۱، ص ۸.

۲. فرهنگ معارف و اصطلاحات اسلامی، ج ۳، ص ۱۸۰۲.

۳. معناهایی که گوینده آنها را در درون خود دارد و هنوز از آنها سخن نگفته است. وی آنها را به گونه‌ای در ذهنش مرتب می‌کند که وقتی سخن می‌گوید، به صورت نظم یافته ادا کند و به صورت کلام لفظی در آورد.

۴. اصول الفقه، ج ۲، ص ۵۱.

۵. کشاف اصطلاحات الفنون، ذیل قرآن.

۶. سوری، آیه ۵۲.

وحی بودن قرآن از آن کتابی متفاوت فراهم آورد که هم در ساختار و هم در القای آموزه‌ها  
معجزآسا بود. معارفش چنان است که تحملش برای هر کسی آسان نیست. گویی این وحی  
همان گونه که در هنگام نزول بر محمد(ص) فشاری را بر او تحمیل می‌کرد، همچنان همان  
هیمنه و سنگینی را دارد. از این رو، خدا از آن به «گفتار سنگین» یاد کرده است.

إِنَّا سُنْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا؛<sup>۱</sup> ما به همین زودی برایت گفته‌ای سنگین

القا می‌کنیم.

روشن است که سنگینی مطرح شده در این آیه، از جنس سنگینی مادی نیست که ثقل  
معنوی است. این ویژگی با آیه دیگری از قرآن می‌تواند معنای روشن تری پیدا می‌کند:

**إِنَّهُ لِقُرْآنٌ كَرِيمٌ \* لَا يَمْسُهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ؛<sup>۱</sup>** آن قرآن بزرگی است، که  
جز پاکان آن را لمس نمی‌کنند.

از جنس دیگر بودن آن پیام است که حملش بر خلاف دیگر دانسته‌ها، نیاز به وضعیت روحی مناسبی دارد که از آن به طهارت یاد می‌شود و هر کس بخواهد به حقیقت آن راه باید، باید که خود را از پاره‌ای آلودگی‌ها برهاند. جان پاک لازم است تا آن زلال را در خود فرو برد. گویی بنا بر پاره‌ای نقل‌ها که گفته شده جنیان قرآن را استراق کرده و به پیامبر می‌آموخته‌اند، خداوند از آن چنین جواب داده است که جان غیر پاک چنان ظرفیتی ندارد که آن را فرا بگیرد.<sup>۲</sup> همچنین گفته‌اند که پاکی از هر جهت و از هر گونه وابستگی به غیر خدا، بستر مناسب برای گرفتن و درک قرآن را فراهم می‌کند و این با مس در آیه که علم است، مناسب‌تر از پاکی از خبث است.<sup>۳</sup> این چنین است که این کتاب سنگین است و برای دریافت و درکش روح و جان بی‌آلایش لازم است.

این واقعیت که قرآن وحی الاهی است، بارها در خود همین کتاب مورد تأکید قرار گرفته است. در آیه‌ای به صراحة از این واقعیت یاد شده و در آن هدف قرآن هم مشخص شده است:

**وَأُوحِيَ إِلَيْيَ هَذَا الْقُرْآنُ لِأُنذِرَ كُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ؛<sup>۴</sup>** بر من این قرآن وحی

شد تا شمایران را و هر کسی را که به آن می‌رسد با آن بیم دهم.

قرآن، در ادامه کتاب‌های پیشین آسمانی، پس از گذشت ۵۷۰ سال از نزول انجیل نازل شد. نزول پیامهای آسمانی که در دورانهای مختلف به دلیل نیاز مردم به پیام جدید انجام می‌شد، به دو دلیل تجدید شد و وحی جدید نازل گردید:

یک. انسانها رشد و تجربه کافی نداشتند و به پیام جدیدی در سطح اندیشه و تجربه خود نیازمند بودند.

دو. دانش و فرهنگ توسعه نیافته بود و پیامها هم در نگارش و نگهداری و هم در تفسیر دقیق دستخوش تغییر می‌شد.

۱. واقعه، آیات ۷۷ و ۷۹.

۲. نفسی‌الکبیر، ج ۲۹، ص ۱۹۶.

۳. المیزان، ج ۱۹، ص ۱۳۷.

۴. انعام، آیه ۱۹.

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْكِتَابَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ؛<sup>۱</sup> ما ذکر را فرو فرستادیم و ما نگهدار آنیم.

این کتاب، مانند هر کتاب آسمانی دیگری که از سوی خداوند و از راه مطمئن نازل شده، از هرگونه نادرستی و اعوجاج به دور و حق محسن است. دست آفرینشگر و حکیم خداوند آن را چنان پدید آورده که هم سرراست است و هم ملاک راستی و درستی. آنجا که خداوند از راستی آن سخن به میان آورده، این معنا را اراده کرده که این کتاب مطابق با واقع است و کجی ندارد.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوْجَاجًا؛<sup>۲</sup> ستایش خدایی را که بر بندهاش کتاب را فرو فرستاد و در آن کجی قرار نداد. کجی و اعوجاج نداشتن این کتاب، تنها ناظر به عالم لوح و پیش از نزول نیست، که به ساختار فعلی و پس از نزول آن هم مربوط است. یعنی چنان با ساختار و محتوایی استوار نازل شده که کجی و اعوجاج در آن راه ندارد و همواره بدون کجی و اعوجاج می‌ماند. درستی و

.۱. حجر، آیه ۹.

.۲. کهف، آیه ۱.

راستی آن در آیه دیگری از قرآن مورد تأیید قرار گرفته است.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْدِكْرِ لَمَا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ<sup>۱</sup> کافران وقتی قرآن برایشان آمد، [ایمان نیاوردن] در حالی که آن کتاب عزیز است. باطل، نه از پیش و نه از پس آن، به آن راه ندارد. نازل شده‌ای از سوی خدای حکیم و ستوده است.

لازم است یادآوری شود که راه نداشتند کجی و اعوجاج در قرآن به معنای این نیست که امکان تفسیر نادرست آن وجود ندارد و یا از آن سوء استفاده نمی‌شود. این برداشت با واقعیتها مریوط به این کتاب سازگار نیست. متنی که وجود گوناگون معنایی دارد، امکان ندارد هماره تفسیر درستی از آن به عمل آید و یا مورد سوء استفاده قرار نگیرد. آنچه در این دست از آیات به آن اشاره شده، این نکته است که حقیقت این کتاب در هر شرایطی در میان مردم باقی می‌ماند و چنان است که کجی و اعوجاج آن شناخته می‌شود. در تاریخ این کتاب، برداشتها و تفسیرهای فراوانی از زوایای گوناگون از آن به عمل آمده است و کسانی هم با عدم درک درست آموزه‌های آن به بیراهه رفته‌اند، اما یک چیز هماره باقی مانده و آن وجود متنی استوار و در بر دارنده حقایقی است که تعداد پر شماری از انسانها برخوان تعالیم آن نشسته‌اند و از همان متن دارای معناهای گوناگون، اجتماعی به دست آورده‌اند که معیار دیگر آموزه‌های دینی هم قرار گرفته است. همانها محکمات این کتاب‌اند.

این کتاب، به دلیل آخرین وحی و پیام آسمانی بودن، طبیعتاً دارای همه آن دسته از تعالیمی است که در طول زمان بعثت و پس از دوران بعثت به آنها نیاز بوده است. این به معنای جامعیت این کتاب است. جامعیت یا دارا بودن ویژگیها و اوصافی است که یک چیز با آن اوصاف و ویژگیها کامل می‌شود و می‌تواند به اهداف خود نایل آید و یا با آن اصالت و هویت خود را شکل دهد. جامعیت را نمی‌توان بدون توجه به ابعاد کمال یک چیز و یا اهدافی که برای چیزی تعریف شده، در نظر گرفت. مثلاً اگر جامعیت یک خانه را در نظر بگیریم، نمی‌توانیم همه آنچه را کمال در همه چیز تلقی می‌شود، برای خانه هم در نظر بگیریم. جامعیت خانه به این است که بتواند هدفی را که برایش تعریف شده بر آورد. خانه جایی برای

۱. فصلت، آیات ۴۱ و ۴۲.

استراحت، خواب و خور، در امان بودن از خطر و آسیب، و احیاناً سرمایه مالی است. وجود آن چیزهایی که در خانه لازم است آن را کامل می‌کند. در امور غیر مادی، همانند اندیشه‌ای فلسفی که در قالب یک کتاب در می‌آید، جامعیت آن به داشتن اطلاعاتی فلسفی با ویرگی جامع همهٔ مباحث فلسفی بودن است. از کتابی فلسفی نباید انتظار داشت که به دلیل جامعیت، همهٔ معارف عالم و آدم را دارا باشد؛ مثلاً حاوی آموزه‌های اخلاقی و موعظه، فیزیک، شیمی، معدن‌شناسی، خاک‌شناسی و همهٔ و همه چیز باشد. همچنان که از یک خانه نباید انتظار داشت که به دلیل صفت جامعیت، یک کارخانه و یا یک مزرعه و یا یک آموزشگاه هم باشد. جامعیت برای یک کتاب آسمانی برابر اهداف رسالی آن تعریف می‌شود. اگر چنین اثری حاوی همهٔ آن آموزه‌هایی باشد که آن کتاب در پی آموزش آنهاست، آن کتاب جامع است. مثلاً اگر کتاب آسمانی در پی بیداری فطرت انسانها و سپس ارائه راهی برای رسیدن به مقصد و مقصود باشد، باید ابزار بیدارگری داشته باشد، احساس و عقل مخاطبان خود را ارضاء و قانع کند و اطلاعات لازم را در زمینهٔ یاد شده برای آنان فراهم نماید تا آنان بتوانند به آن راه یابند و به راه خود ادامه دهند و نیز مقصد خود را بشناسند و با تحولات روزگار و رشد تجربیات همگام باشند. این کتاب باید بتواند مردم را در مقام نظر و عمل به سوی هدف متعالی رهنمون شود. چنین کتابی جامعیت دارد.

دربارهٔ جامعیت قرآن دو دیدگاه متفاوت وجود دارد:

۱. دیدگاهی بر اساس خواست حداکثری معارف، بر آن است که قرآن حاوی همهٔ چیزها و همهٔ علوم است و می‌توان از آن تمامی آنچه را بشر به آن نیازمند است، استفاده کرد. قائلان به این دیدگاه بر آن‌اند که چگونگی استفاده از قرآن و به دست آوردن همهٔ اطلاعات و خواستها و نیازها، بستگی به میزان توانایی مفسر و یا حضور پیامبر و معصوم دارد.
۲. دیدگاه دوم بر آن است که قرآن کتابی برای هدایت بندگان است و برای هدایت، نه لازم است همهٔ چیز عالم را داشته باشد و نه دارد، بلکه تنها شامل اطلاعاتی در زمینهٔ هدایت است و از جهت هدایتگری جامعیت لازم را دارد. صاحبان این دو دیدگاه، هر دو به آیاتی از قرآن کریم استناد می‌کنند. مستند گروه اول چنین است:

وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَأْسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ<sup>۱</sup>؛ هیچ تر و خشکی نیست مگر

۱. انعام، آیه ۵۹.

اینکه در کتاب مبین وجود دارد.

وَتَرَأَّنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِكُلِّ شَئٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ؛<sup>۱</sup> و فرو فرستادیم بر تو کتاب را که روشنگر همه چیز و هدایتی و رحمتی و مژده‌ای برای تسلیم شدگان است.  
وَمَا مِنْ ذَائِنَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٌ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَّمٌ أَمْتَالُكُمْ مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَئٍ؛<sup>۲</sup> هیچ جنبه‌ای در زمین و هیچ پرنده‌ای که با دو بال در هوا می‌پرد، نیست مگر اینکه امته‌ای همانند شما باید. و هیچ چیز را در آن فروگذار نکردیم.

در هر سه آیه، از بیان همه چیز و فرو نگذاشتن هیچ چیز، سخن به میان آمده است. روایاتی نیز در منابع حدیثی وجود دارد که برای جامعیت به معنای پیشگفته مورد استناد این گروه است. از امام علی(ع) نقل شده که فرموده است:

سُئِلَ فَقِيلَ: أَنَّ فِي الْقُرْآنِ كُلَّ عِلْمٍ إِلَّا الطَّبِّ؟ أَمَا أَنَّ فِي الْقُرْآنِ لَا يَةً تجْمَعُ الطَّبِّ كَلَهُ: «وَكُلُوا وَأَشْرِبُوا وَلَا تُسْرِفُوا»؛<sup>۳</sup> <sup>۴</sup> پرسیده شد که گفته شده در قرآن همه چیز هست به جز پزشکی. فرمود: بدانید در قرآن آیه‌ای هست که همه پزشکی در آن گرد آمده است [و آن این است]: بخورید و بیاشامید و زیاده‌روی نکنید.

گروه دیگر که جامعیت را ناظر به هدایتگری قرآن می‌دانند، به آیات دیگری استناد کرده‌اند که در آنها به تصریح خود قرآن، این کتاب برای هدایت مردمان آمده است؛ همان‌گونه که از اوصاف او هم «هدی» است.

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلّٰهِي أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الْصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا؛<sup>۵</sup> این قرآن به راهی استوارتر هدایت

۱. نحل، آیه ۸۹

۲. انعام، آیه ۳۸

۳. اعراف، آیه ۳۱

۴. مجلسی، بحار الانوار، ج ۲۶ ص ۲۶۷، ح ۴۲.

۵. اسراء، آیه ۹

می‌کند و مؤمنان را که کارهای خیر انجام می‌دهند بشارت می‌دهد که برایشان پاداش بزرگی است.

این گروه، آیات مورد استناد گروه نخست را هم به معنای جامعیت قرآن دانسته‌اند، اما در هدایت و نه در همه چیز، یعنی هر آنچه برای هدایت مردمان لازم است، در قرآن بیان شده و در این زمینه هیچ کاستی نیست و چیزی فرو گذار نشده است.

به هر حال، این دسته از آیات و روایات، مانند آیات دیگر قرآن و سایر روایات، می‌تواند بر اساس هر دو دیدگاه تفسیر شود و دیدگاه دیگری نقد گردد و بنا براین، استناد به آنها چندان نمی‌تواند ادعای هر یک را اثبات کند و مناقشه را ختم نماید.

قرآن کتاب هدایت انسان است و همه انسانها توان خردورزی و فطرت انسانی دارند. زبان و منطقه زیست جغرافیایی در این تعریف هیچ جایگاهی ندارد. بنابراین، مخاطبان این کتاب، همه انسانها در پهنه گیتی‌اند. آنچه در آیاتی از قرآن در تعریف دامنه رسالت قرآن در آیاتی مورد اشاره قرار گرفته، ناظر به این نکته و نیز ناظر به مانایی آن است. در قرآن آمده است:

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ؛<sup>۱</sup> ما برای مردم به تو این کتاب حق را فرو فرستادیم.

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَّمِينَ؛<sup>۲</sup> آن جز یادآوری برای جهانیان نیست.  
تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَّمِينَ نَذِيرًا؛<sup>۳</sup> خجسته است آن کسی که فرقان را برای بنده‌اش فرو فرستاد تا هشدار دهنده‌ای برای جهانیان باشد.

در آیه دیگری به صراحت از همگان سخن گفته است:

وَ مَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَ نَذِيرًا؛<sup>۴</sup> ما تو را جز برای بشارت و بیم دادن همه مردم نفرستادیم.

مَا كَانَ مُحَمَّدًا أَبَا أَحَدٍ مِّنْ رِجَالِكُمْ وَ لَكِنَ رَّسُولَ اللهِ وَ خَاتَمَ

۱. زمر، آیه ۴۱؛ یوسف، آیه ۱۰۴.

۲. انعام، آیه ۹۰.

۳. فرقان، آیه ۱.

۴. سباء، آیه ۲۸.

**الْتَّبَيِّنَ؛<sup>۱</sup>** محمد پدر هیچ یک از مردان شما نیست، ولی فرستادهٔ خدا و  
خاتم پیامبران است.

بر اساس این آیات، قرآن آخرین پیام خدا برای همهٔ پسر است و پس از آن کتابی نخواهد  
آمد. مخاطب قرآن همهٔ مردم عالم، روستایی و شهری و پیشرفته و عقب‌مانده و مدرن و  
ستنی، هستند و بنابراین، قرآن باید بتواند پاسخ همهٔ خواستها و نیازهای مردم در همهٔ زمانها  
را بدهد. قرآن باید چنان پیامی داشته باشد که برای همهٔ دورانها و مناطق گوناگون زمین زایا و  
مولود و پاسخگو باشد. یعنی کتابی عصری باشد که با تحولات زمان گام به گام پیش برود و  
پیامش را به ذهن و دل مردم برساند. با این تفسیر است که پیام این کتاب باید چنان باشد که  
مخاطبان در هر دوره‌ای به اقتضای زمان خود، از آن بهره بگیرند و آن را کتاب و پیام روزگار  
خود بدانند.

با توجه به واقعیت تفاوت محیط‌های زندگی و فرهنگ و اندیشهٔ مردمان، پیام این کتاب  
باید بدون توجه به فرهنگ و معارف حاکم دوران نزول قرائت شود و همانند دوران نزول  
تدریج در آموزش در آن لحاظ گردد و به مشترکات بشری بیشتر توجه شود. به دیگر سخن،  
قرآن در محیطی ویژه و براساس پاره‌ای از نیازهای زمان نزول نازل شده است، اما جنبهٔ  
انسانی آموزه‌های آن همواره رکن اصلی آنهاست. معارف ناظر به برخی از حوادث نزول تنها  
ناظر به ظرف نزول‌اند و فهم آنها با توجه به آن زمینه‌ها و بسترها ممکن است، اما این به  
معنای نزول انحصاری دربارهٔ آن رخدادها نیست.

### واژه‌شناسی قرآن

قرآن مانند فُرقان، رُجحان و خُسران، مصدر است و در خود قرآن نیز با عنوان مصدر از آن  
یاد شده است.

إِنَّ عَلَيْنَا جَمِيعَهُ وَقُرْآنَهُ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ؛<sup>۲</sup> گردآوری و قرائت آن  
بر عهدهٔ ماست. پس هرگاه آن را خواندیم، تابع خواندنش باش.

در این لغت، قرآن به معنای تلاوت و خواندن است. این گفتهٔ ابن عباس نیز بر همین

۱. احزاب، آیهٔ ۴۰.

۲. قیامت، آیات ۱۷ و ۱۸.

اساس است: «قرآن» یعنی «بینا» (= بیان کردیم) و «اتّبع قرآن»، یعنی «اعمل به» (= به آن عمل کن). و نیز بر همین اساس، «إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَ قُرْآنَهُ» به این معناست: «علینا آن نقرئک فلا تننسی» (= بر ماست که برایت بازخوانی کنیم که فراموش ننمایی). از قناده نقل است که او «قرآن» را به معنای «جمع» معنا کرده است. در قرآن نیز از همین ریشه به معنای جمع آمده است.<sup>۱</sup> بنابراین، «إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَ قُرْآنَهُ»، یعنی حفظ و تدوین آن بر عهده ماست. «فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ» نیز یعنی «اتّبع حلاله و اجتنب حرامه» (= از حلالش پیروی کن و از حرامش دوری نما).<sup>۲</sup> طبری (۳۱۰ق) با ذکر این گفته، در ادامه می‌نویسد: هر دوی این قولها در کلام عرب توجیهی دارند، اما قول ابن عباس بهتر است، زیرا منظور خداوند پیروی از قرآن بوده است؛ تألیف بشود یا نشود.

صبحی صالح (۱۹۲۶م) هم گفته است: اعراب پیش از اسلام «قرآن» را نه به معنای تلاوت که به معنای جمع می‌دانستند. شاهد نیز این گفته است: «هذه الناقة لم تقرأ سلیٰ قطّ». مرادشان این بود که شتر باردار نمی‌شود و بچه نمی‌آورد. قرائت به معنای تلاوت واژه‌ای آرامی است و عربها آن را از آرامیها اخذ کرده‌اند. وی بر آن است که کتاب و قرآن هر دو واژه‌هایی آرامی‌اند. در زبان آرامی کتاب به معنای ترسیم حروف، و قرائت به معنای خواندن است و این دو واژه از آن جهت که هم جامع الفاظ و هم برای خواندن و یا از باب خواندن بوده‌اند، پذیرفته شده و ماندگار شده‌اند.<sup>۳</sup> زجاج (۳۱۱ق) هم این واژه را از «قرء» به معنای جمع و از مصدر «فعلان» دانسته است.<sup>۴</sup>

حال اگر گفته شود: چگونه قرآن قرائت تلقی شود، در حالی که قرآن به معنای «مقرئه» است؟ جواب این است که گاهی مصدر به معنای فعل و گاهی به معنای مفعول است. مانند کتاب که گاهی به معنای کتاب کاتب (= نوشتن نویسنده) است و گاهی به معنای مکتوب (= نوشته شده). قرآن، بنابر اینکه معنای آن جمع باشد، از این جهت قرآن خوانده شده است که حاوی قصه، امر، نهی، وعده، وعید، آیه و سوره و امثال آن است. به دیگر سخن، چون قرآن

۱. «يَتَرَبَّصُ بِأَنفُسِهِنَ ثَلَاثَةٌ قُرُوَّةٌ» بقره، آية ۲۲۷.

۲. جامع البيان، ج ۱، ص ۶۸.

۳. مباحث فی علوم القرآن، ص ۱۷ و ۱۹.

۴. معانی القرآن.

حاوی آموزه‌هایی خواندنی است، از «قرآن» اشتقاد یافته و یا به این دلیل که مجموعه کلمات و حروف و آموزه‌هایی به هم پیوسته است، از «قرن» مشتق شده است.<sup>۱</sup>

برخی هم مانند اشعری (۳۳۴ ق) آن را نه از «قرآن» مهمور که از مصدر صحیح «قرن» مشتق دانسته‌اند.<sup>۲</sup> «قرن الشیء بالشیء»، یعنی چیزی را به چیزی ضمیمه کردم. قرآن را از این جهت به این نام خوانده‌اند که سوره‌ها و آیه‌ها و حروف آن در کنار هم آمده‌اند. از همین رو، جمع حج و عمره را قرآن می‌نامند. ابن عربی (۶۳۸ ق) عارف نامی هم به این مهم تصریح کرده است که قرآن، به دلیل جامع حقایق بودن سزاوار نام قرآن است.<sup>۳</sup>

همچنین آن را از این جهت قرآن دانسته‌اند که حاوی تمام کتابهای پیشین است.<sup>۴</sup> بر این اساس، در حقیقت قرآن به معنای جامع است. یعنی جامع آنچه وحی در پی آن بوده و در کتابهای پیشین آمده و دستخوش تحول شده و اکنون این کتاب آنها را در خود دارد و مؤید آن بخش از آموزه‌هایی است که پیش‌تر آمده است.

ما كَانَ حَدِيثًا يُغْتَرِي وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ  
وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ؛<sup>۵</sup> خبری ساختگی نیست، بلکه تصدیق  
کننده همانی است که در برابر شماست و تفصیل دهنده هر چیزی  
است و راهنمای و رحمتی است برای کسانی که ایمان می‌آورند.

برخی مانند فراء (۲۰۷ ق) قرآن را از «قرائن» گرفته‌اند، از این جهت که پاره‌ای از آن مؤید پاره‌ای دیگر و برخی شبیه برخی دیگر است.<sup>۶</sup> کسانی هم مانند شافعی (۲۰۴ ق) قرآن را غیر مشتق دانسته و آن را واژه‌ای معرفی کرده‌اند که مانند دیگر کتابهای آسمانی، در این کتاب علم شده است.<sup>۷</sup> برخی دیگر مانند نهادنی (۱۲۷۸ - ۱۳۶۹ ق)، قرآن را نام اصلی این کتاب و از

۱. البرهان، ج ۱، ص ۲۷۸.

۲. همان.

۳. الفتوحات المکہ، ج ۳، ص ۹۵.

۴. مفردات الفاظ القرآن، ماده «قرآن»؛ البرهان، ج ۱، ص ۲۷۷.

۵. یوسف، آیه ۱۱۱.

۶. روح المعانی، ج ۱، ص ۱۸؛ مباحث فی علوم القرآن، ص ۱۸.

۷. مباحث فی علوم القرآن، ص ۱۸.

سوی خدا می‌دانند: «فَإِنَّ الْأَقْوَىٰ وَالْأَظْهَرُ أَنْ يَكُونَ عِلْمًا لِهِ بِوَضْعِ اللَّهِ تَعَالَىٰ؛<sup>۱</sup> قُولُ قُوىٰ وَرُوشنُ تَرِ این است که با وضع خدای متعال، قرآن اسم علم برای آن کتاب است.»

واژه قرآن، پنجاه بار در قرآن کریم به کار رفته است. برای نمونه:

نَحْنُ نَفْصُ عَلَيْكَ أَحْسَنُ الْقَصْصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنُ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمْنَ أَغْلَفْلِينَ؛<sup>۲</sup> ما بر تو بهترین قصه‌ها را بازگو می‌کنیم و به تو این قرآن را وحی کردیم، که تو پیش از آن در جریان نبودی. إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقُلُونَ؛<sup>۳</sup> ما آن را قرآنی عربی برایت فرستادیم؛ شاید که بیندیشید.

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ؛<sup>۴</sup> ماه رمضان که در آن قرآن برای هدایت مردم و حاوی بیاناتی از هدایت و فرقان فرو فرستاده شد.

شهرت یافتن قرآن به این نام نیز شاید برگرفته از همین آیات باشد. بخشی از آیات قرآن کریم در معرفی خود همین کتاب است. حجم زیاد این آیات این پرسش را پیش می‌آورد که چرا قرآن در این سطح به خودش پرداخته است. کتابهای آسمانی که اکنون در اختیارند، کمتر به معرفی خود پرداخته‌اند. اما قرآن، فراوان از خود سخن گفته و با ویژگی‌های بسیار خود را توصیف کرده است. از جهتی قرآن که حاوی پیامهای آسمانی است، در میان مردمی فرستاده شد که باور به آن برایشان سخت بود. از سوی دیگر، این کتاب با این ویژگی نازل شد که ماندگار و برای همگان باشد. همچنین قرآن باید به مهم‌ترین عناصر معرفتی و عقیدتی پاسخ دهد. گویی نیاز زمان و چالشهای پیش رو چنین اقتضا داشته که ابعاد این کتاب از سوی خود آن معرفی شود و ابهامی درباره‌اش باقی نگذارد. از این رو، قرآن باید خود را به گونه‌ای معرفی می‌کرد تا ابهامی در حقایق آن نماند. خداوند قرآن را در کلام خود به اوصافی یاد کرده که حکایت از جایگاه و نقش بی‌بدیل این کتاب آسمانی دارد.

۱. نفحات الرحمن، ج ۱، ص ۱۳.

۲. یوسف، آیه ۳.

۳. یوسف، آیه ۲.

۴. بقره، آیه ۱۸۵.

این کتاب، اگر چه اکنون به قرآن نام بردار است، در سالهای نزول و تدوین، چندان به این نام شهرت نداشته و از آن به مصحف و یا نامهای دیگر یاد می‌شده است.

### مصحف یا قرآن؟

«مصحف»، اسم مفعول از «اصحاف» به معنای «اجمع» (گرد آوردن) و به معنای کتابی است که در آن صحف جمع شده‌اند. صحف، جمع صحیف، به معنای قطعه‌ای از جلد و یا ورق است. آن را مصحف هم خوانده‌اند. فراهیدی (م ۱۷۵ ق) گفته که صحف هم به صورت «صحف» (ثلاثی) و هم به صورت «صحافت» (مزید) به کار می‌رود و جمع آن بر «صحابه» بسته می‌شود. «صحیفة الوجه» به معنای پوست صورت استعمال شده و مصحف را از این رو مصحف نامیده‌اند که حاوی نوشته‌های میان دو جلد است. وی در ادامه نوشته که صحافی به غلطگیر و مقابله‌گر گفته می‌شود: «وَهُوَ الَّذِي يَرْوِي الْخَطَا عن قرائة الصحف بأشیاه الحروف».¹

این واژه در قرآن با صیغه‌های «صحابه»² و «صحف»³ آمده و به معنای نوشته و ظرفهای بزرگ (سینی) است. صحف یک بار در سوره بینه به همین قرآن اطلاق شده است: «رَسُولُ مِنَ اللَّهِ يَتَلَوُ صُحْفًا مُّطَهَّرَةً»؛⁴ پیامبری از سوی خدا که صحیفه‌های پاک را بخواند. مصحف به نوشته‌هایی که در میان دو جلد واقع شود و به اصطلاح به صورت کتاب در آید، گفته می‌شده و این نام پس از جمع قرآن، با مشورت خلیفه با صحابه، برای قرآن به کار برده شده است. ابو عالیه ریاحی (م ۱۹۳ ق) در گزارش جمع قرآن، آورده است: «أَتَهُمْ جَمَعُوا الْقُرْآنَ فِي مَصْحَفٍ فِي خَلَافَةِ أَبِي بَكْرٍ»؛⁵ گفته‌اند که ابوبکر (۱۲ ق) برای نامگذاری قرآن با صحابه

۱. العین.

۲. زخرف، آیه ۷۱: «يُطَافُ عَلَيْهِمْ يَصْبَحَّافِ مَنْ ذَهَبَ وَأَنْوَابٌ».

۳. طه، آیه ۱۳۳: «أَوَلَمْ تَأْتِهِمْ بَيِّنَةً مَا فِي الصُّحْفِ الْأَوَّلِيِّ»؛ نجم، آیه ۳۶: «أَمْ لَمْ يَبَدِّلْ بِمَا فِي صُحْفِ مُوسَى»؛ مدثر، آیه ۵۲: «إِنْ يُرِيدُ كُلُّ أَمْرٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُؤْتَى صُحْفًا مُّشَرِّرَةً»؛ عبس، آیه ۱۳: «فِي صُحْفٍ مُّكَرَّمَةٍ»؛ تکویر، آیه ۱۰: «وَإِذَا الصُّحْفُ نُشِرَتْ»؛ اعلی، آیات ۱۸ و ۱۹: «إِنْ هَذَا لَفِي الصُّحْفِ الْأَوَّلِيِّ صُحْفٌ إِنَّهُمْ وَمُّوَسَّى»؛ بینه، آیه ۲: «رَسُولُ مِنَ اللَّهِ يَتَلَوُ صُحْفًا مُّطَهَّرَةً».

۴. بینه، آیه ۲.

۵. المصحف، سجستانی، ص ۱۵

مشورت کرد. پیشنهاد انجیل و سفر داده شد، ولی پذیرفته نشد. عبدالله بن مسعود (۳۲ ق) گفت که کتابی را در حبشه دیده که مصحف می‌خوانند و همین نام بر قرآن گذاشته شد.<sup>۱</sup> قرآن از آغاز نزول، مصحف نامیده نشده و بر اساس آنچه در خود قرآن آمده، کتاب و یا قرآن نامیده می‌شده است. در میان صحابه کسانی بودند که نوشتۀ هایی داشتند و آنها را صحیفه و مصحف می‌نامیدند. مصحف ابی بن کعب، مصحف علی، مصحف فاطمه، مصحف عایشه، مصحف عبدالله بن مسعود، مصحف عبدالله بن عباس، مصحف عکرم، مصحف عبدالله بن عمرو عاص، مصحف عمر بن الخطاب، مصحف ام سلمه، مصحف زید بن ثابت، مصحف عبدالله بن زبیر، مصحف انس بن مالک، مصحف ابو موسی اشعری و مصحف حفصه از آن جمله‌اند.

صحف در اصطلاح، به ورقه‌ای خالی از جلد گفته می‌شد که پس از پیامبر (ص) قرآن در آنها نوشته شد. ویزگی این صحف این بود که ترتیب آیات در آنها لحاظ شده بود، اما برای سوره‌ها ترتیبی لحاظ نشده بود.

قرآن خود را با چندین اسم و صفت معرفی کرده است. این تعریف و توصیفها هم از خاستگاه قرآن و هم از نقش و آثار آن سخن گفته و هم موضعش را درباره کتابها و پیامبران پیشین روشن کرده است.

### نامها و اوصاف قرآن

به دلیل ویزگیهای منحصر به فرد قرآن، نوشتۀ های فراوانی درباره فضیلت و ارزش آن به نگارش در آمده است.<sup>۲</sup> وجود مباحث گسترده درباره قرآن در آیات و سوره‌های گوناگون، خود

۱. التحریر و التنویر، ج ۱، ص ۷۴؛ غرائب القرآن، نیشابوری، ج ۱، ص ۲۸.

۲. از جمله می‌توان به این کتابها اشاره کرد: فضل القرآن نوشته یونس عبدالرحمن (۲۰۸ ق) و به همین نام از محمد بن حسن صفار (۲۹۰ ق) و نیز با همین نام، از محمد مسعود عیاشی (قرن سوم)؛ نوادر القرآن، از علی بن ابراهیم بن هاشم (قرن سوم)؛ فضائل القرآن، نوشته احمد بن محمد بن عمار (۳۴۶ ق). کتابهای ضمنی هم در همین باره و با عنوان فضل القرآن، از کلینی (۳۲۹ ق) در کافی و من لا يحضره الفقيه، تألیف شیخ صدوق (۳۸۱ ق)، و با عنوان کتاب القرآن در وسائل الشیعة الى تحصیل مسائل الشیعة، از شیخ حر عاملی (۱۱۰۴ ق)، با همین عنوان در مستدرک الوسائل، از میرزا حسین نوری (م ۱۳۲۰ ق) و جزء ۹۲ بحار الانوار از علامه مجلسی (۱۱۱۰ ق) آمده است.

از جمله دلایل پرداختن به آن از سوی عالمان اسلامی است. قرآن خود را با اوصافی معرفی می‌کند که با آنها می‌توان ماهیت و نقش آن را شناخت. بر اساس همان اوصاف، نویسنده‌گانی چون سیوطی (۹۱۱ ق) در الاتقان<sup>۱</sup> و زرکشی (۷۴۵ - ۷۹۴ ق) در البرهان آنها را ۵۵ صفت دانسته‌اند. حوالی (۶۳۷ ق) نیز این اوصاف را نود و اندی دانسته است.<sup>۲</sup> این تعداد را از جهت دلالت بر ماهیت و کارکرد قرآن، فضیلت و مقام و ارزش آن، و نظر به کتابهای دیگر آسمانی و نیز خاستگاه نزول آن، می‌توان به چند دسته تقسیم کرد. هر یک از این صفات بازگو کننده جنبه‌ای از ابعاد قرآن است. صفات برجسته ذکر شده در قرآن چنین‌اند:

**۱. و ۲. احسن الحديث و حدیث.** «ح د ث» به معنای به وجود آمدن چیزی اعم از عرض و جوهر است. همچنین به هر خبری گفته می‌شود که از طریق گوش و یا الهام و یا وحی در خواب و یا بیداری به انسان برسد. قرآن از خود به «احسن الحديث» یاد کرده است، زیرا حاوی بهترین خبر برای انسان است. «احسن»، افعل تفضیل است و این هیأت جایی به کار می‌رود که برتر از آن وجود نداشته باشد. از آنجا که این کتاب و قصه‌هایش سرنوشت انسان را رقم می‌زند و او را از اطلاعاتی باخبر می‌کند که در جایی جز این کتاب به دست نمی‌آید و از آینده‌ای خبردار می‌کند که در هیچ کتاب دیگری چنان خبر قابل اعتمادی یافت نمی‌شود، بهترین خبر است. در قرآن آمده است:

اللهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَسَايِّهًا مَّثَانِيٌّ؛<sup>۳</sup> خداوند بهترین خبر را  
فرو فرستاد؛ کتابی متشابه و دو تایی.

متشابه بودن قرآن به این معناست که احکام و پندهای آن شبیه هماند و در میان آنها ناسازگاری نیست. «مثانی» بودنش نیز یا بدین روست که نو به نو می‌شود و تکرارپذیر است و کهنگی ندارد<sup>۴</sup> و یا از این روست که برای هر آموزه، دو گونه بیان دارد و یا آن را می‌توان دو گونه قرائت کرد.<sup>۵</sup> قرآن علاوه بر «احسن الحديث» بودن، «حدیث» هم خوانده شده است،

۱. الاتقان، ج ۱، ص ۱۷۸.

۲. البرهان، ج ۱، ص ۲۷۳.

۳. زمر، آیه ۲۲.

۴. مفردات الفاظ القرآن، ماده «ثنی».

۵. البیان، ج ۹، ص ۲۱.

چون هم خود آن، یک خبر تازه است و هم حاوی خبر است.  
**أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ؟**<sup>۱</sup> آیا از چنین خبری شگفتزده می‌شوید؟

و نیز:

**أَفِيهِلَّذَا الْحَدِيثِ أَتُنُّمْ مُذْهَنُونَ؟**<sup>۲</sup> آیا این خبر را سبک می‌شمارید؟

تعییر پرسشی و استفهمی از سبک شمردن قرآن که از آن به حدیث یاد شده، این نکته را در بر دارد که چنین خبر مهمی، جای سبک شمردن ندارد.

**۳. احسن القصص.** «ق ص ص» به معنای در پی اثر بودن است. گفته می‌شود: «قصصت اثره»، یعنی دنبال آن را گرفتم. قصص به معنای اثر است و آن را اخبار پی در پی معنا کرده‌اند.<sup>۳</sup> در قرآن آمده است: «نَحْنُ نَفْصُ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْفَصَصِ»؛<sup>۴</sup> ما بهترین قصه را برای تو بازگو می‌کنیم.» این آیه در آغاز سوره یوسف آمده و به قرینه داستان یوسف در این سوره، ناظر به داستان یوسف است، اما همانند برخی دیگر از سوره‌های قرآن که در آغاز آنها از قرآن و نزول و جایگاهش سخن به میان آمده، اعم از آن است.

علاوه بر این قصه، قصه‌های دیگری هم در قرآن آمده که آنها هم همین ویژگی را دارند. بهترین بودن قصه‌های قرآن و یا خود قرآن از این روست که افقه‌های دوردستی را برای انسان ترسیم می‌کند و مانند دیگر قصه‌ها برای سرگرمی نیست. این کتاب و قصه‌هایش به زندگی و فرجام انسان جهت می‌دهد: گاهی فرجامی نیکو را نوید می‌دهد و راه آینده او را روشن می‌کند و گاهی از فرجامی رنج‌آور بیم می‌دهد تا هشیاری ایجاد کند.

**۴. برهان.** برهان، مصدر «فعلان»، از ریشه «ب ر ۵» و به معنای بیان حجت است.<sup>۵</sup> برهان به دلیلی گفته می‌شود که اثبات حق و واقع با آن قطعی است و تردیدی در آن نیست. دلیل را به چند دسته تقسیم می‌کنند. یک. دلیلی که با آن واقع بدون تردید اثبات می‌شود.

۱. نجم، آیه ۵۹.

۲. واقعه، آیه ۸۱.

۳. مفردات الفاظ القرآن، ماده «قصص».

۴. یوسف، آیه ۲.

۵. لسان العرب، ماده «بره».

دو. دلیلی که با آن چیزی اثبات می‌شود و در آن تردید و خلاف هم وجود دارد.  
سه. دلیلی که میان دروغ و راست یکسان است.

چهار. دلیلی که چیزی را اثبات می‌کند که واقعیت ندارد و دروغ است.

پنج. دلیلی که چیزی را اثبات می‌کند که احتمال راست هم در آن وجود دارد.<sup>۱</sup>

قرآن که از خود به برهان یاد کرده، مصدق معنای نخست برهان است. این واژه هشت بار در قرآن تکرار شده است. در قرآن چنین آمده است:

قَذْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَأَنَّزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا!<sup>۲</sup> برهانی از سوی

پروردگارتان برای شما آمد و نوری روشنگر به جانب شما فرستادیم.

۵ و ۶. بشری و بشیر. «بشره» به معنای رویه بیرونی پوست است و لایه درونی آن را «ادمه» می‌گویند.<sup>۳</sup> جمع آن نیز «بشر» و «ابشار» است. انسان را از این رو بشر می‌گویند که پوست او بر خلاف حیوانات دیگر که با کرک و پشم و مو پوشیده شده، ظاهر و آشکار است. بُشری و بشارت را در خبر خوشحال کننده به کار می‌برند، زیرا شنیدن خبر خوش موجب می‌شود که با جریان سریع خون در بدن، بشره و پوست انسان باز شود. به قرآن از این جهت که به مؤمنان خبر خوشحال کننده ابلاغ می‌کند، بشری و بشیر گفته‌اند. مشتقات بشر ۱۲۳ بار در قرآن از باب افعال و تعقیل و ثلاثی به کار رفته است که برخی درباره انسان و برخی دیگر حاوی معنی دیگری غیر از بشارت است. درباره قرآن آمده است:

وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ؛<sup>۴</sup> هدایتی و رحمتی و مژده‌ای است

برای تسلیم شدگان.

و نیز:

قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ بَشِيرًا وَنَذِيرًا!<sup>۵</sup> قرآن عربی برای گروهی که

می‌دانند، مژده دهنده و هشدار دهنده است.

۱. مفردات الفاظ القرآن.

۲. نساء، آیه ۱۷۴.

۳. مفردات الفاظ القرآن، ماده «بشر».

۴. نحل، آیه ۸۹.

۵. فصلت، آیات ۳ و ۴.

بشارتهای قرآن تنها به عوالم آخرت مربوط نیست. قرآن برای همین دنیای فعلی مردم هم نویدهای نشاطانگیز و روح افزایی دارد؛ بشارت روزگاری خوب و خوش برای مردمان. قرآن برای مردم امید ایجاد می‌کند و آنان را از سرخوردگی و نالمیدی باز می‌دارد. همچنین برای انسانهایی که به نیکی و احسان و خیرات می‌پردازند، خبرهای خوشحال کننده دیگری هم دارد: آسایش و آرامش در عالمی پایدار و همیشگی در حایی امن و مطمئن. این ویژگی نمایانگر این حقیقت است که قرآن کتاب امید است و انسانها را برای زندگی هر چه بهتر بر می‌انگیزاند و از رخوت و سستی و تنبی و کسلی، که آفت رشد و پیشرفته اند، باز می‌دارد.

۷. بصائر. «بصائر» جمع «بصیرت» است و از ریشه «بصر» اشتراق یافته که از حواس پنج گانه انسان است. این واژه با مشتقاش ۱۴۸ بار در قرآن به کار رفته است. به عضو حسی و نیز به قوه مدرکهایی که توان مشاهده و دیدن دارد، بصر گفته می‌شود. قوه مدرکه قلبی نیز هم بصیر و هم بصر نامیده شده است.

فَكَسَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ؛<sup>۱</sup> از دید تو پرده برداشتم و  
چشمانت امروز تیز و بینا شد.

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَعَى؛<sup>۲</sup> آنچه دیده دید، نادرست ندید و از آن  
سرپیچی نکرد.

جمع بصر، «ابصار» و جمع بصیره «بصائر» می‌آید. «بصائر» چیزی است که عامل بینایی درونی می‌شود؛ چنان که در قرآن آمده است:

قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرٌ مِنْ رَّيْكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهِ؛<sup>۳</sup>  
بصیرتهایی از جانب پرورده‌گاران آمد. پس هر کس بصیرت پیدا کرد به سود خودش است و هر کس بصیرت نیافت، به زیان خودش است.

قرآن خود را بصائر نامیده است:

قُلْ إِنَّمَا أَتَتْ يُوحَى إِلَيَّ مِنْ رَّبِّي هَذَا بَصَائِرٌ مِنْ رَّيْكُمْ؛<sup>۴</sup> بگو: من از

۱. ق، آیه ۲۲.

۲. نجم، آیه ۱۷.

۳. انعام، آیه ۱۰۳.

۴. اعراف، آیه ۲۰۳.

و حبی پیروی می‌کنم که از جانب پروردگارم به من نازل می‌شود که:  
این بصیرتهایی از جانب پروردگارتان است.

توصیف قرآن به بصائر با هیأت جمع، می‌تواند اشاره به جنبه‌های مختلف بصیرت‌آفرینی آن باشد.

۸. بیان. «بیان» مصدر فعل لازم از «بان» به معنای روشن و واضح است و به معنای مصدر و فاعل متعدد هم به کار می‌رود. ریشه این واژه و مشتقات آن ۵۲۳ بار در قرآن به کار رفته که تعدادی از آنها واژه «بین» و تعدادی مربوط به «بیان» است. بیان به معنای پرده‌برداری از چیزی و اعم از نطق است. نطق مخصوص انسان است و بیان به هر نوع روشن کننده، اعم از نطق و غیر آن، گفته می‌شود. کلام را از این رو بیان می‌گویند که پرده از حقیقتی بر می‌دارد. بیان دو گونه است: تنجیزی و اختباری. بیان تنجیزی به دلالت یک چیز بر چیز دیگر در هر حال گفته می‌شود؛ مانند دلالت مصنوع بر سازنده خود. بیان اختباری خبر گرفتن از چیزی با اشاره، کتابت و یا نطق است. بیان به شرح مجمل هم گفته می‌شود؛ مانند آنچه در این آیه آمده است:

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ؛<sup>۱</sup> بَيَانٌ أَنَّ بِرَعْهَدَةٍ مَاسَتْ.

منظور این است که مجملهای قرآن از سوی فرو فرستنده آن بیان می‌شود. «بینه»، از همین ریشه، صفت مشبهه متعددی به معنای دلالت روشن، اعم از حسی و عقلی است و از این رو، به دو شاهد هم «بینه» گفته می‌شود: «البَيِّنَةُ عَلَى الْمَدْعَى وَ الْيَمِينُ عَلَى الْمَدْعَى عَلَيْهِ».<sup>۲</sup> «تبیان» هم از همین ریشه و مصدر صناعی به معنای روشن کننده است. «مبین» هم از ریشه بیان است که در لازم و متعددی به کار می‌رود و به معنای روشنگر است. خداوند در آیه‌ای با اسم اشاره «هذا»، از قرآن به عنوان «بیان» یاد کرده است:

هَذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُنْقَبِينَ؛<sup>۳</sup> این بیانی و هدایتی و پندی برای تقوایپیشگان است.

۹. تبیان. مصدر صناعی و به معنای روشنگر است که ریشه آن در عنوان بیان توضیح

۱. قیامت، آیه ۱۹.

۲. الکافی، ج ۷، ص ۳۶۱.

۳. آل عمران، آیه ۱۳۸.

داده شد. در قرآن آمده است:

تَبَيَّنَ لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ<sup>۱</sup> روشنگر هر

چیزی است و هدایتی و رحمتی و مژده‌ای برای تسلیم شدگان است.

۱۰. تذکره. تذکره از ریشه «ذکر»، مصدر باب تعییل است و بر کثرت نقش یادآوری و یا عبرت دهی و پنداموزی دلالت می‌کند و در دو جای قرآن آمده که اشاره به قرآن دارد. در معنای تذکره و تذکر آمده است: «ما یتذکر به الشیء و هو أعم من الامارة و الدلالة»<sup>۲</sup> تذکر آن است که انسان با آن یادآور می‌شود و اعم از نشانه و راهنمایی است. درباره قرآن آمده است: وَإِنَّهُ لَذُكْرٌ لِّلْمُتَّقِينَ<sup>۳</sup>; و آن یادآوری فراوانی برای تقوای پیشگان است.

از آنجا که غالباً تذکر درباره کسانی به کار برده می‌شود که پیش‌تر ذهنیتی درباره مطالبی داشته‌اند، در این آیه هم از پندپذیری گروهی از مردم که از آنها با ویژگی «متقین» یاد شده، سخن به میان آمده است. شاید هم منظور از متقین نه اهل تقوای اصطلاحی، بلکه کسانی هستند که آمادگی پذیرش سخن حق را دارند.

۱۱. تنزیل و منزل. تنزیل از ریشه «نزل»، مصدر باب تعییل به معنای نازل کردن است و ریشه و مشتقات آن ۱۶۰ بار در قرآن آمده و از قرآن هم به تنزیل یاد شده است. از مصدر باب تعییل از همین ریشه، در دو مورد به صورت مفعول و از نوع مطلق آن آمده است.  
وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْزَلٌ مِّنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ<sup>۴</sup>; کسانی که به آنها کتاب دادیم، می‌دانند که آن نازل شده به حق از سوی پروردگار توست.

تنزیل از ماده «نزاول» به معنای فرود آمدن است و هیأت تعییل آن یا به لحاظ نزاول و یا تعدد آیات و یا کثرت مراتب آن، دلالت بر کثرت می‌کند. نزاول هم در امور اعتباری و هم در امور حقیقی به کار می‌رود. تنزیل نیز به این اعتبار بر منزل اطلاق شده که الفاظ قرآن از آسمان نازل شده‌اند:

۱. نحل، آیه ۸۹

۲. مفردات الفاظ القرآن، ماده «ذکر».

۳. حاقة، آیه ۴۸

۴. انعام، آیه ۱۱۴

تَنْزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ؛<sup>۱</sup> فِرْسَتَادِه شدَهَايِ از جَانِبِ خَدَى مَهْرُورَز  
مَهْرَبَانِ.

۱۲. حق، در اصل به معنای موافقت و مطابقت است.<sup>۲</sup> این کلمه در قرآن ۲۶۹ بار تکرار شده که درباره خداوند و دیگر موضوعات است و ۳۶ بار آن اشاره به قرآن است. دامغانی (۴۷۸ ق) برای استعمال آن در قرآن دوازده وجه ذکر کرده است: الله،<sup>۳</sup> قرآن،<sup>۴</sup> اسلام،<sup>۵</sup> عدل،<sup>۶</sup> توحید،<sup>۷</sup> صدق،<sup>۸</sup> وجوب،<sup>۹</sup> حق در برابر باطل،<sup>۱۰</sup> مال،<sup>۱۱</sup> اولی،<sup>۱۲</sup> نصیب و سهم،<sup>۱۳</sup> نیاز و حاجت<sup>۱۴</sup> در آیات بسیاری برای بیان حقانیت و مطابق واقع بودن مفاهیمی چون خدا، قیامت، عالم خلقت، وحی، نبوت و قرآن از واژه حق استفاده شده است. درباره قرآن آمده است:

قَدْ جَاءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ؛<sup>۱۵</sup> قرآن حق از جانب پروردگار تان برای شما آمد.

این کتاب از این رو «حق» خوانده شده است که از جانب خدای حق و از طریق حق فرود آمده و باطل و خلاف واقع در آن راه ندارد.

۱. فصلت، آیه ۲.
۲. مفردات الفاظ القرآن.
۳. مؤمنون، آیه ۷۱.
۴. زخرف، آیه ۲۹: «بِلْ مَنْعَتُ هَلْوَاءً وَءَابَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ».
۵. اسراء، آیه ۸۱.
۶. نور، آیه ۲۵.
۷. صافات، آیه ۳۷.
۸. یونس، آیه ۵۳.
۹. احباب، آیه ۱۸.
۱۰. حج، آیه ۶۲.
۱۱. بقره، آیه ۲۸۲.
۱۲. بقره، آیه ۲۴۷.
۱۳. واقعه، آیه ۲۴.
۱۴. هود، آیه ۷۹.
۱۵. الوجه و النظیر.
۱۶. یونس، آیه ۱۰۸.

۱۳. حکیم و حکمت. اصل «حکم»، ممانعت و جلوگیری به منظور اصلاح و سامان دادن است. لجام و افسار حیوان را «حکمة الدابة» می‌گویند. «حکم بالشیء» یعنی فرمان و حکم دادن به اینکه فلان چیز چنین و یا چنان است. حکمت، رسیدن به حق به وسیله دانش و یا عقل است. از اوصاف قرآن، حکیم است؛ چون حاوی حکمت است:

الرِّبُّ الْعَلِيُّ آیَاتُ الْكِتَابِ الْحَکِيمٍ<sup>۱</sup> الف لام را. آنها آیات کتاب حکیم است.

و یا چون محکم و استوار است:

الرِّكَابُ أَحْكَمَتْ آیَاتُهُ<sup>۲</sup> الف لام را. کتابی است که آیاتش استوار است.

در آیات بسیاری آمده که پیامبر مبعوث شد تا کتاب و حکمت بیاموزد:

وَ يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَ الْحِكْمَةَ<sup>۳</sup>; و آنان را کتاب و حکمت بیاموزد.

ممکن است منظور از حکمت در این دست از آیات، همان قرآن بوده و از باب ذکر جزء پس از کل باشد.

۱۴. ذکر، به معنای یاد کردن است. ذکر در قرآن ۲۹۲ بار به کار رفته که احتمال دارد به یکی از دو معنا باشد: یاد کرد خدا از بندگان و معرفی تکالیف آنها و یاد بندگان از خدا.<sup>۴</sup> ذکر گاهی به معنای مباحثات آمده است:

وَإِنَّهُ لَذِكْرُ لَكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ<sup>۵</sup>; و آن برای تو و قومت شرافت و مباحثات است. و به زودی پرسش خواهد شد.

گاهی مراد از ذکر، هیأت نفس است که ادراکات در آن ماندگار و حفظ می‌شود. گاه نیز مراد، حاضر شدن چیزی در قلب و یا گفتار است. ذکر گاهی هم به ورد زبانی گفته می‌شود. در هشت مورد بر قرآن «ذکر» اطلاق شده است:

إِنَّا نَحْنُ نَرَزَلْنَا الْذِكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَخَاطِفُونَ<sup>۶</sup>; ما ذکر را فرستادیم و ما خود حافظ آنیم.

۱. یونس، آیه ۱.

۲. هود، آیه ۱.

۳. بقره، آیه ۱۲۹.

۴. جامع البيان، ج ۱، ص ۷۰.

۵. زخرف، آیه ۴۴.

۶. حجر، آیه ۹.

نیز درباره آن آمده است:

وَهَدَّا ذِكْرُ مُبَارِكٌ أَنْزَلْنَاهُ<sup>۱</sup> و این ذکر با برگتی است که فرستادیم.

قرآن می‌تواند به این دلیل «ذکر» باشد که مایهٔ یاد خداوند است. همچنین کتاب نیز می‌تواند ذکر باشد، یعنی به جای هر ورد و ذکر دیگری خوانده شود. البته معنای نخست رایج‌تر است.

۱۵. ذکری. «ذکری»، کثرت ذکر و رساتر از ذکر برای بیان مراد مربوط به ذکر است:

كِتَابُ أَنْزَلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنذِرَ بِهِ وَذِكْرَى  
لِلْمُؤْمِنِينَ؛<sup>۲</sup> کتابی است که به سوی تو فرستاده شده. پس از آن دلتگ

مباش تا با آن انذار کنی و یادی است برای ایمان آورندگان.

۱۶. رحمت. «رحمت» به معنای رقت و نازک‌دلی است که موجب احسان می‌شود. این واژه در رقت بدون احسان و احسان بدون رقت هم به کار می‌رود. رحمت خدا، انعام و افضال اوست و رحمت انسان، رقت و عطوفت اوست.<sup>۳</sup> کاربرد این واژه درباره قرآن، به معنای رحمت خدا بر بندگان است:

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى  
لِلْمُسْلِمِينَ؛<sup>۴</sup> کتاب را بر تو فرو فرستادیم که روشنگر همه چیز و هدایتی و رحمتی و مزدهای برای تسلیم شدگان است.

۱۷. شفاء. «شفاء» به معنای افاقه از بیماری است. از این واژه به جای مداوا و معالجه و امثال اینها استفاده شده و از همین جهت دارای اهمیت است. تفاوت واژه‌های یاد شده در این است که شفاء، رها شدن قطعی از عارضه بیماری است، اما مداوا و علاج و امثال آنها، اقدام به نجات است و چه بسانجات از بیماری هم حاصل نشود. قرآن موعظه و شفای بیماردلی خوانده شده است: قَدْ جَاءَتُكُمْ مَّوْعِظَةً مِّنْ رَّبِّكُمْ وَشِفَاءً لِّمَا فِي الْصُّدُورِ؛<sup>۵</sup> از سوی پروردگار تان پندی برایتان آمد و شفایی برای آنچه در سینه‌هاست.

۱. انبیاء، آیه ۵۰.

۲. اعراف، آیه ۲.

۳. مفردات الفاظ القرآن.

۴. نحل، آیه ۸۹.

۵. یونس، آیه ۵۷.

۱۸. عجب. «عجب»، حالتی است عرضی که از بی اطلاعی از سبب و علت چیزی ناشی می‌شود. برخی از حکما آن را حالتی معلول سبب ناشناخته می‌دانند. از این رو، این واژه درباره خدا به کار نمی‌رود. این تعبیر را جنیان به کار برده‌اند که با استماع آیات قرآن، آن را «قرآن عجب» نامیده‌اند. یعنی زمانی که جنیان آن را شنیدند، احساس کردند که تا کنون شبیه آن را نشنیده و نشناخته‌اند:

إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجِيبًا؛<sup>۱</sup> مَا قَرآنٍ شَكَفْتْ شَنِيدِيْم.

۱۹. عربی. «عرب» در اصل به فرزندان اسماعیل گفته می‌شود و جمع آن اعراب است. به ساکنان بادیه عرب گفته می‌شود:

قَالَتِ الْأَعْرَابُ أَمْنًا؛<sup>۲</sup> اعراب گفتند: ایمان آوردیم.

:و

الْأَعْرَابُ أَشَدُ كُفْرًا وَ نِفَاقًا؛<sup>۳</sup> اعراب شدیدترین کفر و نفاق را دارند.

در جمع اعراب، «اعاریب» هم به کار رفته و اعرابی نامی برای منسوبان به بادیه‌نشینی است. «عربی» به معنای روشن و «اعرب» به معنای بیان است. «اعرب الکلام» به معنای روشن کردن نشانه‌های نحوی کلمات است. به کلام فصیح روشن نیز «عربی» گفته‌اند:

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا؛<sup>۴</sup> ما آن را قرآنی عربی فرو فرستادیم.

وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ؛<sup>۵</sup> و این، زبان عربی روشن است.

قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ؛<sup>۶</sup> قرآنی عربی برای مردمانی که می‌دانند.

«عروبة» نیز از همین ریشه می‌آید که جمع آن «عرب» می‌شود. «امرأة معربة» به زنی گفته می‌شود که پاکدامنی و شوهر دوستی اش را با وضع و حال خود هویدا می‌کند: «عُرْبًا أَثْرَابًا».<sup>۷</sup>

۱. جن، آیه ۱.

۲. حجرات، آیه ۱۴.

۳. توبه، آیه ۹۷.

۴. یوسف، آیه ۲.

۵. نحل، آیه ۱۰۳.

۶. فصلت، آیه ۳.

۷. واقعه، آیه ۳۷. «عربا اترابا»، یعنی «متحببات الى ازواجهن بالحلوة و الظرافة و الملاحة و قال: عرباً اى عنجرات»؛ زنان شوهر دوست شیرین نمکین و لطیف. و گفته است: عرب، یعنی کرشمه‌دار.

آیا عربی بودن زبان قرآن به معنای زبان و گویش خاص است و یا به معنای روشن و بدون پیچیدگی و معقد بودن؟ عربی بودن به معنای اول این است که ساختار قرآن عربی است و گرنه کلمات بسیاری از زبانهای فارسی، رومی، عربی، جپانی و آرامی در آن وجود دارد. همچنین می‌توان گفت که اغلب کلمات آن عربی است. اما اگر عربی بودن به معنای روشن بودن باشد، یعنی سخنی است قابل فهم و رمز و معما نیست.

۲۰. عزیز. «عزت» حالتی است که مانع از مغلوب شدن می‌شود. «أرض عزاز»، به معنای زمین سخت است که آب در آن نفوذ نمی‌کند. عزیز در معنای فارسی آن، از آنجا ریشه گرفته که چیزی نمی‌تواند در دل کسی به جای شیء و یا شخص عزیز نفوذ کند و جا خوش نماید و یا آن را از دل بیرون کند. قرآن عزیز خوانده شده است؛ چرا که یا ارجمند است و یا باطل در آن راه ندارد:

وَإِنَّهُ لِكِتَابٍ عَزِيزٌ؛<sup>۱</sup> وَ آن كتابی است عزیز.

۲۱. عظیم. «عظم» به معنای استخوان است. استخوان بخش بزرگ و اصلی بدن را تشکیل می‌دهد و از این رو برای هر چیز بزرگی، اعم از محسوس و معقول و اسم عین و اسم معنا، استعاره آورده شده است:

وَأَلْهَمُ عَدَابٍ عَظِيمٍ؛<sup>۲</sup> برایشان عذابی بزرگ است.

:۹

عَنِ الْبَأْلَى الْعَظِيمِ؛<sup>۳</sup> از خبری بزرگ پرس و جو می‌کنند.

«عظیم» از همان ریشه به معنای بزرگی و ستبیری نیز به کار رفته است:

وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَ الْقُرْآنَ الْعَظِيمَ؛<sup>۴</sup> برایت هفت تا دوتایی آمد و قرآن بزرگ.

۲۲. فرقان. «فرقان» مصدر «فَرْقٌ» شبیه «فُلْقٌ» است؛ هر چند «فُلْقٌ» در انشقاق و «فرق» در انفصال به کار بردہ می‌شود. درباره دریایی که موسی و همراهانش از آن گذشتند، آمده است:

۱. فصلت، آیه ۴۱.

۲. بقره، آیه ۷.

۳. نبأ، آیه ۲.

۴. حجر، آیه ۸۷.

وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْيَحْرَ؛<sup>۱</sup> به یاد آر هنگامی را که دریا را برایتان شکافتیم.  
«فرق»، تکهٔ جدا شده از چیزی است و از این رو، به جماعت جدا شده «فرقه» و «فریق» می‌گویند:  
وَإِنْ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيُكُثِّمُونَ الْحَقَّ؛<sup>۲</sup> گروهی از آنها حق را کتمان می‌کنند.  
«تفریق»، فاصله انداختن میان دو چیز است؛ با چشم دیده شود و یا با بصیرت درک گردد:  
فَأُفْرَقَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ النَّوْمِ الْفَاسِقِينَ؛<sup>۳</sup> میان ما و قوم نابکارمان جدایی بینداز.  
«فاروق» نیز به معنای جداکننده است. «فرقان» برای بیان جدایی و انفکاک میان حق و باطل به کار می‌رود و رساتر از «فرق» است. فرقان اسم است و نه مصدر:  
إِنْ تَنْقُوا اللَّهَ يَجْعَلُ لَكُمْ فُرْقَانًا؛<sup>۴</sup> اگر پرهیز پیشه کنید، خدا به شما «فرقان» می‌دهد.

از این رو، در توصیف روز غزوه بدر در قرآن، از آن به یوم الفرقان یاد شده است:  
وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ اللَّتَّقَى الْجَمْعَانِ؛<sup>۵</sup> و آنچه به بندهمان در روز فرقان فروفرستادیم، روزی که دو گروه با هم برخورد کردند.  
در آن روز، میان سپاه اسلام و سپاه مشرکان با پیروزی یکی و شکست دیگری، جدایی و فاصله افتاد. بدین سبب، آن روز فرقان خوانده شده است. صبحی صالح این کلمه را هم آرامی می‌داند.<sup>۶</sup> در روایتی قرآن به همهٔ کتاب و فرقان به محکمات آن تفسیر شده است.<sup>۷</sup> در روایتی دیگر از پیامبر(ص)، فرقان نامیده شدن قرآن به دلیل پراکنده نازل شدن سوره‌ها و آیه‌ها و یکجا نازل نشدن آن، دانسته شده است.<sup>۸</sup> همان گونه که در قرآن کریم آمده است:

۱. بقره، آیه ۵۰.

۲. بقره، آیه ۱۴۷.

۳. مائدہ، آیه ۲۵.

۴. انفال، آیه ۲۹.

۵. انفال، آیه ۴۱.

۶. مباحث فی علوم القرآن، ص ۲۰.

۷. بحار الانوار، ج ۹۲، ص ۱۵.

۸. همان، ص ۱۶.

وَقُرْآنًا فَرَقْتَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى الْنَّاسِ عَلَى مُكْثٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا؛<sup>۱</sup> قرآن را به صورت پراکنده نازل کردیم تا آن را به آرامی برای مردم بازخوانی کنی و آن را به تدریج نازل کردیم.

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا؛<sup>۲</sup> خجسته است آن کس که فرقانی را بر بندهاش فرو فرستاد تا هشدار دهنده‌ای باشد برای جهانیان.

۲۳. قول. «قول» و «قیل» یک معنا دارند و بر چند وجه به کار می‌روند. ظاهرترین وجه این است که قول، مرکب از حروفی است که با گفتن آشکار می‌شوند؛ چه مفرد باشند و چه جمله. گاهی به یکی از فعل و اسم و حرف هم قول گفته می‌شود؛ همان‌گونه که گاهی به قصیده و خطبه هم قول می‌گویند. گاهی هم به آنچه در نفس آدمی آماده ابراز می‌شود، بی‌آنکه هنوز ابراز شود، قول می‌گویند:

وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ؟<sup>۳</sup> در دلشان می‌گویند: چرا خدا ما را عذاب نمی‌کند؟

به عقیده نیز قول می‌گویند. فلانی چنین می‌گوید، یعنی چنین عقیده‌ای دارد. این کلمه در منطق به کار برده می‌شود و مراد از آن حد است. الهام را هم قول گفته‌اند:  
 قُلْنَا يَاذَا الْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تُعَذِّبَ وَإِمَّا أَنْ تَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنًا؛<sup>۴</sup> گفتیم: ای ذوالقرنین، یا سختگیری کن و یا رفتار خوب با آنها در پیش بگیر.

از قرآن به قول یاد شده است:

الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَبَعُونَ أَحْسَنَهُ؛<sup>۵</sup> کسانی که قول را می‌شنوند و از بهترین آن تبعیت می‌کنند.

گفته‌اند که ممکن است منظور از قول، محکمات کتاب باشد:

- 
- ۱. اسراء، آیه ۱۰۶
  - ۲. فرقان، آیه ۱
  - ۳. مجادله، آیه ۸
  - ۴. کهف، آیه ۸۶
  - ۵. زمر، آیه ۱۸

أَفَلَمْ يَدْبِرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ أَبْيَاهُمُ الْأَوَّلِينَ؛<sup>۱</sup> آیا در گفتار تدبیر نمی‌کنند یا برایشان چیزی آمده که برای نیاکان نخستینشان نیامده بود.

۲۴. کتاب. «کتاب» در اصل به معنای دوختن تکه پوستی به پوست دیگر است و برای کنار هم گذاشتن حروف و کلمات به کار می‌رود. کتاب در اصل به معنای انتظام دادن به خط است، اما به صورت استعاره در جایی به کار می‌رود که صورت کتاب دارد، اگر چه نوشته‌ای نباشد، مانند کاربرد کتاب درباره کلام الهی پیش از آنکه به صورت کتاب درآید.<sup>۲</sup> کلمه کتاب، در ۴۷ مورد درباره قرآن استعمال شده است. در چهار مورد «کتاب الله» آمده است.<sup>۳</sup> در یک جا به صورت جمع آمده و اشاره به قرآن دارد.<sup>۴</sup>

به هر حال، این نام برای اولین بار در آیه ۲۹ سوره ص آمده که سی و ششمین سوره قرآن است و از باب اینکه از شأن چنین کتابی این بوده که نوشته شود، کتاب نام گرفته است. کتاب نامیده شدن این مجموعه از این روست که جامع حروف و نوشته الفاظ است. همچنین گفته‌اند: قرآن از این جهت که جامع علوم و قصص و اخبار است، کتاب نام گرفته است.<sup>۵</sup> کتاب در قرآن به چند معنا آمده است: مجموعه نوشته‌ها: «ولو نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ»؛<sup>۶</sup> تقدیر و وجوه: «كَتَبَ اللَّهُ لِأَغْلَبِنَا وَ رُسُلِنَا»؛<sup>۷</sup> لوح محفوظ: «لَا رَطْبٌ وَ لَا يَإِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ»؛<sup>۸</sup> حجت ثابت: «وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَ لَا هُدَىً وَ لَا كِتَابٍ

۱. مؤمنون، آیه ۶۸

۲. مفردات الفاظ القرآن، ماده «كتب».

۳. انفال، آیه ۵۷؛ توبه، آیه ۳۶؛ احزاب، آیه ۶؛ فاطر، آیه ۲۹. در شانزده مورد بر قرآن به صورت نکره «كتاب» اطلاق شده است: بقره، آیه ۹۸؛ مائدہ، آیه ۱۵؛ انعام، آیات ۹۲ و ۱۵۵؛ اعراف، آیات ۲ و ۵۲؛ هود، آیه ۱؛ ابراهیم، آیه ۱؛ نمل، آیه ۱؛ ص، آیه ۳۹؛ فصلت، آیات ۳ و ۴۱؛ احکاف، آیات ۱۲ و ۳۰؛ انبیا، آیه ۱۰؛ زمر، آیه ۲۳.

۴. «يَئِلُوا صُحْفًا مُّطَهَّرَةً فِيهَا كُتُبٌ قَيْمَةٌ» بینه، آیات ۲ و ۳.

۵. الانقان، ج ۱، ص ۱۸۱.

۶. انعام، آیه ۷.

۷. مجادله، آیه ۲۱.

۸. انعام، آیه ۵۹.

**مُبِينٌ»؛<sup>۱</sup> حکم: «اَلَا يَادُنَّ اللَّهُ كِتَابًا مُّوجَلاً».<sup>۲</sup>**

قرآن در موارد گوناگون کتاب خوانده شده است:

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ؛<sup>۳</sup> ما به سوی تو کتاب را

به حق فرستادیم که تصدیق کننده آن چیزی است که در برایش است.

۲۵. کریم. «کریم» به معنای بزرگوار و باکرامت است. هر گاه این واژه درباره خدا به کار رود، نامی برای احسان و انعام اوست. کریم را جز در خوبیهای بزرگ به کار نمی‌برند. هر چیزی که در جای خود شرافت داشته باشد، به کرم توصیف می‌شود. از امور خارق العاده بزرگ نیز به کرامت یاد می‌شود. در توصیف قرآن گفته شده است:

إِنَّهُ لِفَرْآنُ كَرِيمٌ؛<sup>۴</sup> آن قرآنی کریم است.

۲۶. کلام الله. «کلام» مشتق از «کلم»، به معنای اثرگذار است و چون در ذهن شنوونده اثر می‌گذارد، کلامش نامیده‌اند. «کلم»، اثرگذار در مدرک به یکی از دو قوهٔ حسی است. «کلام»، مدرک با حس شنوازی و «کلم»، مدرک با حس بینایی است. کلام هم بر الفاظ در قالب جمله گفته می‌شود و هم بر معانی. البته نحویان آن را بر جزء جمله اطلاق می‌کنند؛ اسم یا فعل و یا حرف باشد. متکلمان آن را جمله مرکب مفید معنا می‌دانند. در ویزگی قرآن گفته شده است: حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ؛<sup>۵</sup> [به مشرکان پناه داده شود] تا کلام خدا را بشنوند.

۲۷. مبارک. اصل «ب ر ک» به سینهٔ شتر گفته می‌شود، هر چند در غیر آن هم به کار می‌رود. «بَرَكَه» به معنای وجود خیر خدا در چیزی است:

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرْبَىٰ آمَنُوا وَأَنفَقُوا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ

وَأَلْأَرْضِ؛<sup>۶</sup> اگر مردم آبادیها ایمان آورند و تقوا پیشه کنند، از آسمان و

زمین برایشان برکتهایی می‌گشاییم.

۱. حج، آیه ۸.

۲. آل عمران، آیه ۱۴۶.

۳. مائدہ، آیه ۴۸.

۴. واقعه، آیه ۷۷.

۵. توبه، آیه ۶۷.

۶. اعراف، آیه ۹۳.

برکتی که به بندگان وعده داده شده که از آسمان و زمین ایجاد شود، از این جهت است که در آن خیر وجود دارد. به آبگاهی که آب در آن جمع و نگاه داشته می‌شود، برکه می‌گویند، زیرا دارای خیر است. مبارک هم آن چیزی است که در آن خیری وجود دارد:  
**وَهَدَّا ذِكْرُ مُبَارَكٍ أَنْزَلْنَاهُ<sup>۱</sup>**؛ یعنی این ذکر خیرات الاهی است که افاضه می‌شود.

**وَجَعَلَنَا مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ<sup>۲</sup>؛** مرا در هر جا که باشم، مرکز و محل خیر الاهی قرار داد.

درباره قرآن نیز بر همان اساس به مبارک تعبیر شده است:  
**وَهَدَّا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ<sup>۳</sup>؛** این کتابی است با خیر و برکت که فرستاده‌ایم.

۲۸. مبین. «مبین»، اسم فاعل از «أبَان يُبَيِّن» است و به معنای آشکار کننده می‌آید. درباره قرآن گفته شده است:

**قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا<sup>۴</sup>**؛ برایتان از سوی پروردگار تان برهانی آمد، و ما به سوی شما نوری روشنگر فرستادیم.

۲۹. مثانی. «مثانی» به معنای دو و نیز ثنا و ستایش آمده است. اگر مراد، دو باشد، مقصود تکرار شدن آن و کهنه نشدنیش است. راغب اصفهانی (۵۰۲ ق) گفته است: «قیل للقرآن مثانی لما يتثنى ويتجدد حالاً من فوائد». <sup>۵</sup> اگر هم به معنای ثنا باشد، از جهت ستدن بودنش است. علامه طباطبایی (۱۲۸۱ - ۱۳۶۰) آن را جمع مثنیه و به معنای عطف و اعاده دانسته و به قرینه «متتشابهاً»، مراد را این می‌داند که آیات به هم عطف می‌شوند و با هم تفسیر می‌گردند. گفته شده متتشابه بودن قرآن برای این است که احکام و پندهای آن شبیه به هم‌اند و ناسازگای ندارند، و مثانی بودنش از این روست که برای هر آموزه‌ای دوگونه بیان دارد و یا دو

۱. انبیاء، آیه ۵۰.

۲. مریم، آیه ۳۱.

۳. انعام، آیه ۹۲.

۴. نساء، آیه ۱۷۴.

۵. مفردات الفاظ القرآن.

گونه می‌توان آن خواند.<sup>۱</sup> در این باره در قرآن چنین آمده است:

اللّٰهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيْثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِي تَقْشِيْرٌ مِّنْهُ جُلُودُ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ؛<sup>۲</sup> خداوند بهترین خبر را کتابی مشابه و دو فرستاد که پوست آنان که از خدا می‌ترسند، از آن به لرزه در می‌آید.

۳۰. مجید. «مجد»، بزرگی در کرامت و حالات است. «مجدت الابل اذا حصلت فى مرعى كثير واسع»، يعني شتر را بزرگش کردم، يعني وقتی آن را در چراگاه بزرگ و وسیعی به عمل بیاوری و پرورش بدھی. کاربرد مجید درباره خداوند فراوانی در بذل و بخشش و فضل اوست. قرآن را از این رو مجید نامیده‌اند که شامل مکارم دنیوی و اخروی است:

بِلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ؛<sup>۳</sup> بلکه آن قرآن با مجد و عظمت است.

۳۱. مصدق. «صدق»، از ریشه «ص دق»، به معنای راستی و مطابقت با واقع است. این کلمه اسم فاعل از باب تفعیل بوده و متعلق آن کتابهای پیشین و یا حق است. در آیه دیگری با این تعبیر آمده است:

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللّٰهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي يَبَيِّنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ؛<sup>۴</sup> چنین نیست که این قرآن به دروغ به غیر خدا نسبت داده شود [بلکه از جانب خداست]، گواه آن چیزی است که در برابر است و تفصیل کتاب است.

در این آیه از «تصدیق»، مصدر باب تفعیل، برای توصیف قرآن استفاده شده و در آیات دیگر از هیأت فاعلی آن، یعنی «صدق»:

وَأَمِنُوا إِمَّا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ؛<sup>۵</sup> ایمان بیاورید به آنچه فرو فرستادم تصدیق کننده آنچه با شماست.

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا يَبَيِّنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّنًا

۱. البیان، ج ۹، ص ۲۱.

۲. زمر، آیه ۲۲.

۳. بروم، آیه ۲۱.

۴. یونس، آیه ۳۷.

۵. بقره، آیه ۴۱.

علیه؛<sup>۱</sup> ما به سوی تو کتاب را به حق فرستادیم که تصدیق کننده آن چیزی است که در برداش است.

۳۲. مفصل. «مفصل» از «فصل» گرفته شده است. «فصل» در لغت به معنای «ابانه أحد الشیئین من الآخر حتی يكون بینهما فرجة» (فاصله گرفتن چیزی از دیگری در حد جدایی) است و از همین روی به مفصلهای بدن، مفصل گفته‌اند. دامغانی (ق) برای آن چهار وجه ذکر کرده است: بینوت، بیان، قضا و فطام.<sup>۲</sup>

آیات مُفَصَّلَاتٍ؛<sup>۳</sup> آیاتی که از همدیگر جدا شوند.

در شرح ویزگی قیامت آمده است:

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ؛<sup>۴</sup> در روز حکم و داوری که منجر به جدایی می‌شود، همه آنان گرد می‌آیند.

وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيْرُ قَالَ أَبُوهُنْ إِنِّي لَا جُدُّ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تُقْتَلُونَ؛<sup>۵</sup> وقتی که کاروان از قریه عریش (قریه‌ای میان مصر و کنعان) بیرون رفت، یعقوب گفت: من بوی یوسف را استشمام می‌کنم.... وَتَفَصِّيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ؛<sup>۶</sup> تبیان برای هر چیزی.

این کلمه به معنای فطام و بازگرفتن نیز می‌آید:

فَإِنْ أَرَادَا فِضَالًا عَنْ تَرَاضِ مِنْهُمَا وَتَسَاوِرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا؛<sup>۷</sup> اگر تصمیم به جدا کردن کودک از شیر دارند، در مشورت و رضایت طرفین، اشکالی ندارد.

در توصیف قرآن از «مفصل» استفاده شده که به معنای تفصیل یافته است. یعنی قرآن در بردارنده آموزه‌هایی به صورت مشروح و مبسوط است:

۱. مائدہ، آیه ۴۸.

۲. الوجه و النظائر لالفاظ کتاب الله العزیز و معانیهای ذیل «ف.ص.ل.».

۳. اعراف، آیه ۱۳۳.

۴. دخان، آیه ۴۰.

۵. یوسف، آیه ۹۴.

۶. عر انعام، آیه ۱۵۴.

۷. بقره، آیه ۲۳۳.

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا؛<sup>۱</sup> خداست که کتاب را به تفصیل به سوی شما فرو فرستاد.

۳۳. موعظة. «وَعَظَ» بازداشتمن با ترساندن و بیم دادن معنا می‌دهد. یادآوری خیر که موجب رقت قلب شود، «عظه» و «موعظه» است. قرآن هم از این جهت که مایه رقت و یا بیحاجد بیم و ترس می‌شود، موعظه است. درباره آن آمده است:

هَذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُنَقِّيْنَ؛<sup>۲</sup> این بیانی برای مردم و هدایت و موعظه‌ای برای تقوایشگان است.

۳۴. مهیمن. «مهیمن» در اصل «مؤیمن» بوده و همزه آن به «ها» تبدیل شده است، مانند «ارقت الماء» که گفته می‌شود در اصل «اهرقت الماء» بوده است.<sup>۳</sup> گاه این ماده، صرف هم می‌شود: «هیمن الرجل»، یعنی مراقبت به عمل آورد. «یهیمن، هیمنه فهو مهیمن»، یعنی امین بر او شد و گواه شد که آن حق است. قرآن از این جهت که گواه کتابهای پیشین است، به این صفت توصیف شده است.

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَمِّمًا عَلَيْهِ؛<sup>۴</sup> ما به سوی تو کتاب را به حق فرستادیم که تصدیق کننده آن چیزی است که در برابرش است.

۳۵. نذیر. «نذیر» صفت مشبهه فاعلی و به معنای بیمدهنده و ترساننده است. انذار خبر ترس آور را می‌گویند. در آیات بسیاری از قرآن از جمله وظایف انبیا انذار و بیم دادن و اعلام خطر و هشدار دادن معرفی شده است. این صفت درباره قرآن هم آمده است.

قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ بَشِيرًا وَنَذِيرًا؛<sup>۵</sup> قرآنی عربی برای مردمی که

۱. انعام، آیه ۱۱۴.

۲. آل عمران، آیه ۱۳۸.

۳. در زبان عربی گاه حرفی به حرفی تبدیل می‌شود که در اصطلاح به آن تصحیف می‌گویند. در الفیه آمده است:

أَحْرَفَ الْإِبْدَالَ هَدَأْتَ مَوْطِي

فَأَبْدَلَ الْهَمْزَةَ مِنْ وَوْ وَيَا

آخِرَ اسْمَ أَلْ زِيدَ وَ فِي

۴. مائده، آیه ۴۸.

۵. فصلت، آیات ۳ و ۴.

می‌دانند، مژده دهنده و بیم‌دهنده.

۳۶. نور. نور به پرتوی گفته می‌شود که با آن دیدن ممکن می‌گردد. نور را به دنیوی و اخروی تقسیم کرده‌اند. نور دنیوی هم به دو دسته تقسیم می‌شود: محسوس که به چشم سر دیده می‌شود، مانند: «هُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّهُمَّ صَبِيَّاً وَ الْقَمَرَ نُورًا»<sup>۱</sup> و معقول که به چشم بصیرت دیده می‌شود، مانند: «أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِإِلَاسْلَامِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّنْ رَّبِّهِ»<sup>۲</sup>. نور گاهی به استعاره از نور محسوس درباره امور معقول و نامحسوس به کار برده می‌شود. به قرآن نور گفته شده است، زیرا وسیلهٔ معرفی حق از باطل است و همانند نورافکنی است که بر چیزی تابانده می‌شود و آن را روشن می‌کند و زوایای آن آفتایی و هویدا می‌گردد.

قَدْ جَاءَكُمْ بِرُّهَانٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا<sup>۳</sup> برهانی از سوی

پروردگاران برای شما آمد و نوری روشنگر به جانب شما فرستادیم.

۳۷. هدی. «هدی» هم اسم است و هم به صورت صفت آمده است. هدایت به معنای راهنمایی با لطف است و از این رو، به هدیه، هدیه گفته شده است. هدایت از مفاهیم بنیادین اندیشهٔ دینی است. برقراری رابطهٔ آسمان و زمین و ملک و ملکوت با وحی، به منظور هدایت است. هدف پیامبران و فرود آمدن کتابهای آسمانی ارائهٔ راه روشنی برای مردم است. از این روست که در توصیف کتابهای آسمانی و از جمله قرآن، «هدی» آمده است. کاربرد مصدر به جای اسم فاعلی نیز برای ثبوت و قطعیت آن است.

وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ<sup>۴</sup> هدایتی و رحمتی و مژده‌ای است

برای تسلیم شدگان.

## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

## پرستال جامع علوم انسانی

۱. یونس، آیه ۵.

۲. زمر، آیه ۲۲.

۳. نساء، آیه ۱۷۴.

۴. نحل، آیه ۸۹.